

清平調  
雲想衣裳花想容，  
春風拂檻露華濃。  
若非羣玉山頭見，  
會向瑤臺月下逢。

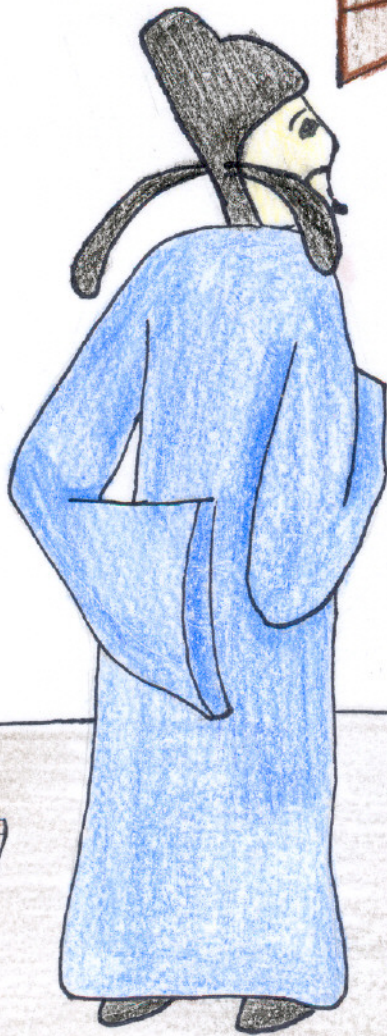
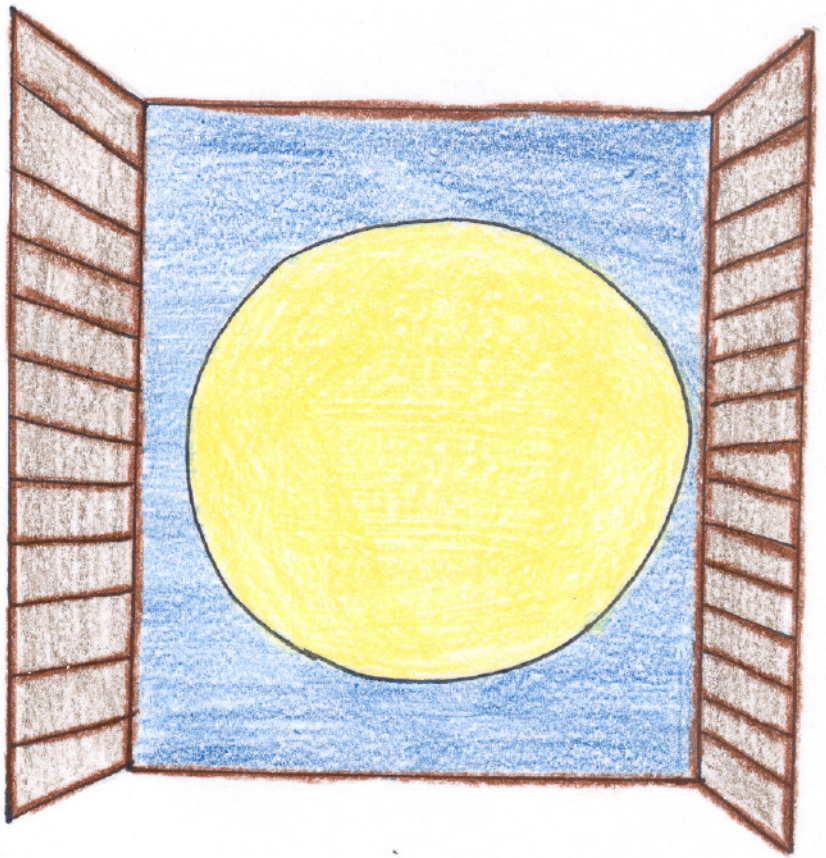
「詠釋」我看見了  
彩雲，便想起她  
美麗的衣裳；  
我看見了花朵，  
便想起了她秀麗的容  
貌。在春風吹拂着窗櫺，  
露水濃厚的時候，她的姿態  
更是迷人。如果不是在西王母  
所住的羣玉山上看見她，  
那末在瑤臺的月光下面，  
才能和她相逢呢。





# 靜夜思

床前明月光，  
疑是地上霜。  
舉頭望明月，  
低頭思故鄉。  
唐·李白



語譯  
床前明亮的月光，好像在地上鋪了一層白霜，抬頭看着明朗的月亮，低頭想念自己的故鄉。



# 清平調



雲想衣裳花想容，  
春風拂檻露華濃。  
若非羣玉山頭見，  
會向瑤臺月下逢。

## 語釋

我看見了彩雲，便想起她美麗的衣裳；  
我看見了花朵，便想起了她秀麗的容貌。  
在春風吹拂着窗櫺，露水濃厚的時候，  
她的姿態更是迷人。如果不是在西王母所住  
的羣玉山上看見她，那末在瑤臺的月光下  
面，才能和她相逢呢。